



НАШІ КОНСУЛЬТАЦІЇ

ДИХАЙ У ВІХТИК І МОВЧИ ТА ДИШ

Дієслова *дугти* і *дихати* мають варіанти: у теперішньому часі — 1 ос. одн. *дму* і *дую*, *дихаю* і *дишу*, 2 ос. одн. *дмеші* і *дуєші*, *дихаєші* і *дишіші*, 3 ос. одн. *дме* і *дую*, *дихає* і *диши*, 1 ос. мн. *дмемо* і *дуюмо*, *дихаємо* і *дишемо*, 2 ос. мн. *дмете* і *дуете*, *дихаєте* і *дишете*, 3 ос. мн. *дмуть* і *дують*, *дихають* і *дишуть*; у наказовому способі, який, як відомо, утворюється від основи теперішнього часу — 2 ос. одн. *дми* і *дуй*, *дихай* і *диши*, 1 ос. мн. *дмімо* і *дуймо*, *дихаймо* і *дишимо*, 2 ос. мн. *дміть* і *дуйте*, *дихайтے* і *дишите*. Ці варіанти зафіксовано і в «Орфографічному словнику української мови» (видання 9. — К., 2009) (окремі форми), і в «Орфоепічному словнику української мови» (К., 2001), і в тлумачних словниках.

Звичайно ж, ці варіанти в «Граматичному словнику української літературної мови. Словозміна» належать кожен до своєї парадигми і позначені відповідно різними кодами. Крім того, у минулому часі в жіночому роді дієслово *дугти* має варіанти наголосу — *дұла* і *дұлá*.

Звісно, вибір того чи того варіанта визначає контекст. Скажімо, словоформи *дійшу* чи *диши* — радше стилістично марковані, розмовні. Приклади з художньої літератури доводять, що право на існування мають обидві форми і їхнє конкурування має стійку традицію: *Бо в ситуації, коли краще тінню усмішки прикритись, прикусити язика або скористатись давнім комишанським правилом: цить та дии!* (О. Гончар); *Мовчи та дии; а то щоб і тебе на локшину не покришили* (Г. Квітка-

Основ'яненко); *Носом дихай* (В. Шкляр); *Дихай, дихай, чоловіче!* (Іван Багряний).

Юлія Романюк

ЗАЛИШИ ЧИ ЗАЛИШ?

Яку форму наказового способу дієслова *залишити* вибрати: *залиший* чи *залиш*? Нові орфографічні або тлумачні словники не завжди відповідають на це питання, оскільки в них подано не всі форми. Вони орієнтовані на представлення визначальних для слова форм або таких, творення яких може становити для мовців труднощі. «Орфоепічний словник української мови» (В 2 т. / уклад. М. М. Пещак та ін. — К., 2001) подає і *залиш*, і *залиший*. Старі словники («Словник українсько-російський» А. Ніковського 1927 р., «Правописний словник» Г. Голоскевича 1929 р.) засвідчують форму *залиший*. У «Граматичному словнику української літературної мови. Словозміна» подано, зокрема, складні випадки дієсвідмінювання. На це питання його автори дають таку відповідь: дієслово *залишити* має подвійний наголос. Якщо наголос на корені (*залишити*), то *залиш*, а якщо наголос на тематичному суфіксі (*залиши́ти*), то правильно *залиши́й*, але *облиш*, тому що дієслово *облиши́ти* має наголос не на тематичному суфіксі, а на основі, точніше, на корені. Так само, як *чесáти* — *чейш*, але *обрíзати* — *обрéж*. Це підтверджують і художні тексти: *Залиши́й* хоч релігію й церкву в спокої

(В. Винниченко); *Залиши́й* доторкнеться сеї справи

(О. Кобилянська); *I, одвернувшись, глухо додав кудись убік: — Залиши́ собі, дитино* (О. Гончар); *Які добрі, то заліши́, а які погані, то — в піч* (О. Гончар). Отже, оскільки дієслово *залишити* має подвійний наголос, то, як доводять словники і тексти, правильними є обидві наказові форми: і *залиш*, і *залиший*. Вони відповідають правилу творення таких форм від дієслів з наголосом на корені та на тематичному голосному.

Юлія Романюк